

**ЛІНА КОСТЕНКО**

**"КОЛЬОРОВІ  
МИШІ«**

*Lina Kostenko*



















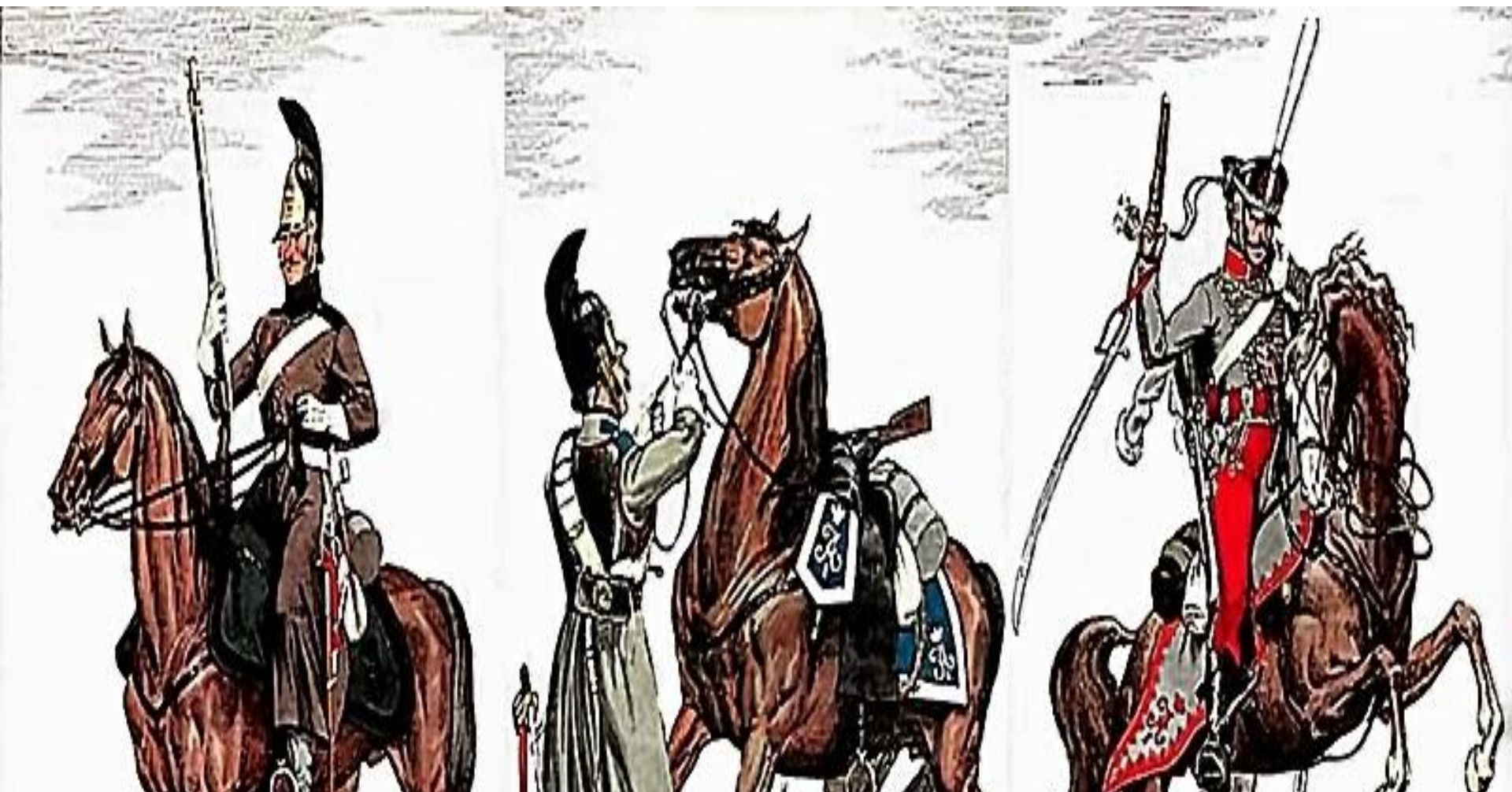












***Давно,  
іще в шістсот якомусь році,  
ну, цебто більш як три віки тому,***





**коли носили шпаги ще при боці  
і розважали стратами юрму,**



*De la manière de jouer avec le pistolet, le pistolet, 1789, p. 12.*  
*Publié par la Société de l'histoire de la France.*





***коли відьом палили при народі,  
коли наук не знали ще ладом, —***





***кажу, давно, кажу, у Вишгороді  
підсудна Анна стала пред судом.***





**Було тій Анні, може, десять рочків,**





***Її привів розлючений сусід.***





***Багряне листя, кілька тих листочків,  
останнє листя із кленових віт***





***було на стіл покладене, як доказ,  
і шаруділо тихо на сукні.***





***Осіннє сонце, яблуко-недоквас,  
стояло в голих кленах у вікні.***





***І той сусід сказав тоді у тиші:  
— Панове судді! Я її привів.***





***Вона робила... кольорові миші***

***з оцих ось жовтих і сухих листків.***





***Ото складе листочок до листочка,  
два рази хукне — так і побіжать.***





***У мене діти, в мене син і дочки,***









***Вони були нормальні і здорові,  
а ця чаклунка збила їх з пуття.***





***Вночі їм сняться миші кольорові.***





***Од тих мишей немає нам життя!***





***Тоді суддя в судейській чорній  
мантії сказав:***



**— Життя — це справа без гарантії.**





***Чаклунок ми караем по закону.***



***Перехрестіться, пане, на ікону.  
Скажіть суду:***





***вона із димаря вночі літала  
чи згасила зірку?***



**Чи вам ті миші згризли сухаря,  
а чи прогризли у підлозі нірку?**





***Сусід сказав, що миші ті якраз  
такої шкоди не чинили зроду,***





**що в господарстві наче все гаразд,  
а йдеться швидше про моральну  
шкоду.**





**Суддя спитав:  
— Вони на вас гарчать?**



**— Та, — каже, — ні. Але вони  
яскраві. —**





***Два рази хукнув писар на печать.***



***Сиділа тихо дівчинка на лаві.***





***Був сірий день. І сірий був сусід.  
І сірий стіл. І сірі були двері.***



***І раптом нявкнув кольоровий кіт.***







***Залив чорнилом вирок на папері.***









